

1. DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE FRANCE		2. <b>Certificat Libérateur Autorisé</b> <i>(Authorised Release Certificate)</i> <b>DGAC FORM 1</b>			3. N° de repère du Formulaire <i>Form Tracking Number</i>	
4. <b>Nom et Adresse de l'Organisme :</b> <i>Organisation Name and Address :</i>				5. <b>Bon de commande/Contrat/Facture</b> <i>Work Order/Contract/Invoice</i>		
6. <b>Item / Item</b>	7. <b>Description/ Description</b>	8. <b>N° de pièce / Part No</b>	9. <b>Qté /Qty</b>	10. <b>N° série / Serial No.</b>	11. <b>Etat/Travaux / Status/Work</b>	
12. <b>Remarques</b> Remarks						
13a. <b>Certifie que les éléments identifiés ci-dessus ont été fabriqués conformément aux :</b> (Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to)			14a - Réserve			
<input type="checkbox"/> <b>données de conception approuvées et sont en état de fonctionner en toute sécurité</b> (approved design data and are in a condition for safe operation)						
<input type="checkbox"/> <b>données de conception non approuvées spécifiées dans la case 12</b> (approved design data specified in block 12)						
13b. <b>Signature autorisée / Authorised Signature</b>		13c. <b>Numéro d'agrément/d'autorisation</b> <i>Approval/Authorisation Number</i>	14b.- Réserve		14c.- Réserve	
13d. <b>Nom / Name</b>		13e. <b>Date (jj mmm aaaa) / Date (dd mmm yyyy)</b>	14d.- Réserve		14e.- Réserve	
<b>Responsabilités de l'utilisateur/installateur / USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES</b> <b>Ce document ne constitue pas forcément l'autorisation d'installer l'(es) item(s)</b> <i>This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s).</i>  <b>Quand l'utilisateur/installateur travaille selon les réglementations d'une autorité de navigabilité différente de l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1, il est essentiel que l'utilisateur/installateur s'assure que son autorité de navigabilité accepte les items libérés par l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1.</b> <i>Where the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority specified in block 1, it is essential that the user/installer ensures that his/her airworthiness authority accepts items from the airworthiness authority specified in block 1.</i>  <b>Les indications portées en case 13a ne constituent pas une certification de montage. Dans tous les cas le dossier d'entretien de l'aéronef doit contenir une certification d'installation délivrée conformément aux règlements nationaux par l'utilisateur/installateur avant que l'aéronef puisse voler..</b> <i>Statements in block 13a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown</i>						